

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 107

Volume 31

28 April 1988

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 1117/88 of 25 April 1988 amending Regulation (EEC) No 1035/72 on the common organization of the market in fruit and vegetables** 1
- ★ **Council Regulation (EEC) No 1118/88 of 25 April 1988 on a specific common measure to encourage the development of agriculture in certain regions of Spain** 3
- ★ **Council Regulation (EEC) No 1119/88 of 25 April 1988 opening and providing for the administration of a Community tariff quota for onions, fresh or chilled, originating in Egypt (1988)** 7
- Commission Regulation (EEC) No 1120/88 of 27 April 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 9
- Commission Regulation (EEC) No 1121/88 of 27 April 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 11
- Commission Regulation (EEC) No 1122/88 of 27 April 1988 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state 13
- Commission Regulation (EEC) No 1123/88 of 27 April 1988 fixing the maximum export refund for white sugar for the 50th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1092/87 15
- Commission Regulation (EEC) No 1124/88 of 27 April 1988 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 5 16
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1125/88 of 26 April 1988 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods** 19

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1126/88 of 27 April 1988 amending Regulation (EEC) No 132/88 on the issuing of a standing invitation to tender for the resale on the internal market of 42 000 tonnes of durum wheat held by the French intervention agency	22
★ Commission Decision No 1127/88/ECSC of 27 April 1988 prohibiting alignment on offers of steel products originating from certain third countries	23
Commission Regulation (EEC) No 1128/88 of 27 April 1988 on the issuing of certain import licences for dessert apples originating in supplier countries other than Chile, New Zealand, Australia, South Africa and Argentina and further suspending the issue of such licences	27
Commission Regulation (EEC) No 1129/88 of 27 April 1988 abolishing a countervailing charge on aubergines originating in Spain except in the Canary Islands	28
Commission Regulation (EEC) No 1130/88 of 27 April 1988 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	29
Commission Regulation (EEC) No 1131/88 of 27 April 1988 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	33
Commission Regulation (EEC) No 1132/88 of 27 April 1988 fixing the monetary coefficient applicable on imports of dried grapes	35
★ Commission Regulation (EEC) No 1133/88 of 27 April 1988 amending Regulation (EEC) No 470/88 fixing, for the period 1 January to 31 December 1988 the maximum quantity of certain products of the oils and fats sector to be released for consumption and imported into Spain	36
Commission Regulation (EEC) No 1134/88 of 27 April 1988 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals	37

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

88/258/EEC :

- | | |
|--|----|
| ★ Commission Decision of 24 March 1988 approving an integrated Mediterranean programme for the Marche region | 39 |
|--|----|

88/259/EEC :

- | | |
|---|----|
| ★ Commission Decision of 25 March 1988 approving an integrated Mediterranean programme for the Abruzzo region | 41 |
|---|----|

88/260/EEC :

- | | |
|--|----|
| ★ Commission Decision of 12 April 1988 amending Decision 88/152/EEC on improving the efficiency of agricultural structures in the Federal Republic of Germany in 1987 pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85 | 42 |
|--|----|

88/261/EEC :

- | | |
|---|----|
| ★ Commission Decision of 12 April 1988 on improving the efficiency of agricultural structures in Spain pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85 | 44 |
|---|----|

88/262/EEC :

- | | |
|--|----|
| ★ Commission Decision of 12 April 1988 on improving the efficiency of agricultural structures in Italy (Trento) pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85 | 45 |
|--|----|

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

88/263/EEC :

- ★ Commission Decision of 12 April 1988 on improving the efficiency of agricultural structures in Italy (Basilicata) pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85 47

88/264/EEC :

- ★ Commission Decision of 12 April 1988 on improving the efficiency of agricultural structures in the United Kingdom pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85 48

88/265/EEC :

- ★ Commission Decision of 12 April 1988 on the appointment of members to the Scientific and Technical Committee for Fisheries 49

88/266/EEC :

- ★ Commission Decision of 13 April 1988 making a second allocation to Denmark of resources to be charged to the 1988 budget year for the supply of food from intervention stocks to designated organizations for distribution to the most deprived persons in the Community 50

88/267/EEC :

- ★ Commission Decision of 13 April 1988 laying down the interval between serological checks concerning brucellosis in certain regions of the United Kingdom 51

88/268/EEC :

- ★ Commission Decision of 14 April 1988 amending Decision 86/414/EEC as regards the list of establishments in Argentina approved for the purpose of importing meat products into the Community 52

88/269/ECSC :

- ★ Commission Decision of 14 April 1988 derogating from High Authority recommendation No 1/64 concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community (131st derogation) 54

88/270/EEC :

- ★ Commission Decision of 14 April 1988 amending Decision 88/93/EEC authorizing the United Kingdom to restrict the marketing of seed of certain varieties of agricultural plant species 56

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1117/88

of 25 April 1988

amending Regulation (EEC) No 1035/72 on the common organization of the market in fruit and vegetables

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 1035/72⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 824/88⁽²⁾, lays down that, unless an extension is decided upon, Class III may not be applied beyond the fifth year following the date of entry into force of the Regulation (EEC) No 2764/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3975/86⁽⁴⁾, has extended until 30 April 1988 the period during which the marketing of products of Class III may be authorized;

Whereas in order to achieve a balance between supply and demand and promote quality, the marketing of Class III products should be considered only in special circumstances with regard to the harvest, or if new quality standards are being introduced;

Whereas, with the same goal, provision should be made for altering the quality requirements or the minimum sizes of products eligible for marketing in the Community if supply tends to exceed demand during the marketing year concerned,

Article 1

Regulation (EEC) No 1035/72 is hereby amended as follows:

1. Article 4 shall be replaced by the following:

Article 4

Products corresponding to Class III or to certain of its requirements may be marketed only in exceptional circumstances, in particular if there is a shortage in the Community or to take account of the need for producers to adjust to a standard for a new product or to take account of a product's specific characteristics during part or all of the marketing year. The application of that class or of certain of its requirements shall be decided in accordance with the procedure provided for in Article 33'.

2. Article 5 (2) shall be replaced by the following:

'2. Where the supply of products which are intended to be marketed fresh appreciably exceeds consumer demand, measures may be adopted in respect of Class I, Class II and Extra products with a view to waiving temporarily the application of certain of the quality requirements or those of minimum size demanded for marketing in the Community.

In the case of products for which a Class III has been defined, such measures may be implemented only if marketing of that Class III is not authorized'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 85, 30. 3. 1988, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1977, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 10.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 25 April 1988.

For the Council

The President

H.-D. GENSCHER

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1118/88**of 25 April 1988****on a specific common measure to encourage the development of agriculture in certain regions of Spain**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1760/87⁽²⁾, and in particular Article 18 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽⁴⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽⁵⁾,

Whereas, by virtue of Article 39 (2) (a) of the Treaty, the social structure of agriculture and the structural and natural disparities between agricultural regions must be taken into account in working out the common agricultural policy;

Whereas, in order to attain the objectives of the common agricultural policy which are set out in Article 39 (1) (a) and (b) of the Treaty, special measures in keeping with the situation of less-favoured agricultural areas must be adopted at Community level;

Whereas specific measures may be adopted pursuant to Article 18 of Regulation (EEC) No 797/85 to encourage agriculture as a whole in the region concerned, in harmony with any development schemes simultaneously undertaken in non-agricultural sectors and with the needs of environmental protection;

Whereas, in Spain, the less-favoured farming areas within the meaning of Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in certain less-favoured areas⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 797/85, as they are listed in Council Directive 86/466/EEC of 14 July 1986 concerning the

Community list of less-favoured farming areas within the meaning of Directive 75/268/EEC (Spain)⁽⁷⁾, face major handicaps, in particular in the case of mountain areas and areas qualifying for a 50 % rate of reimbursement from the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guidance Section, in accordance with Article 26 (4) of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas the rural infrastructure of those regions is far from adequate, in particular as regards public amenities such as the supply of electricity and drinking water and farm and local roads, and whereas providing or improving such facilities is a major precondition to bringing about an improvement in the agricultural structure and economic situation of rural areas;

Whereas the situation in those areas as regards irrigation is far from adequate; whereas that situation should therefore be improved by renewing and extending existing irrigation networks when these are needed to change over to better types of farming or production;

Whereas reparaclling consolidates agricultural land and lowers production costs;

Whereas, since some farmland is adversely affected by erosion, it is essential to conserve soil and water resources and protect the countryside and its recreational potential;

Whereas a special aid scheme for forestry protection and afforestation can play a major role in less-favoured areas; and whereas forestry can help to ensure the fullest possible use of the agricultural labour force and provide additional farm income;

Whereas a special aid scheme should be introduced with a view to improving farm housing, in particular in order to attract young farmers to settle in such housing;

Whereas the achievement of these objectives should be encouraged by a measure which combines these various elements within one or more programmes;

Whereas the funds available are fairly limited; whereas provision should therefore be made for a Community co-financing rate of 40 % for expenditure incurred in implementing irrigation measures and 50 % for expenditure incurred in implementing other measures;

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No C 25, 30. 1. 1988, p. 8.

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 15 April 1988 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁵⁾ Opinion delivered on 23 April 1988 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁶⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 273, 24. 9. 1986, p. 104.

Whereas the measures in question therefore constitute a common measure within the meaning of Article 6 of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy ⁽¹⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 3183/87 ⁽²⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

TITLE I

Measures to accelerate agricultural development in Spain's less-favoured areas

Article 1

1. In order to accelerate the development of agriculture in certain Spanish regions and thus improve economic and social cohesion, a common measure within the meaning of Article 18 of Regulation (EEC) No 797/85 is hereby introduced which Spain shall implement with a view to bringing about a significant improvement in agricultural structures, the aim being to reduce production costs and maintain agriculture in the regions concerned, all of which face major socio-structural handicaps, without favouring surplus production.

2. The common measures shall be applicable to the less-favoured areas within the meaning of Directive 75/268/EEC, as defined by Directive 86/466/EEC, with priority given to mountain areas within the meaning of Article 3 (3) of the said Directive and areas qualifying for a rate of reimbursement from the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guidance Section, hereinafter referred to as 'the Fund' of 50 % in accordance with Article 26 (4) of Regulation (EEC) No 797/85.

3. The Community may make a contribution towards the common measure by financing via the Fund, measures in support of agriculture which are set out in one or more programmes drawn up by the Spanish Government or by other authorities designated by the Spanish Government for that purpose.

4. For the purposes of coordination with other existing programmes and/or provisions and in order to ensure effective combined use of the various measures, the programme shall include any particulars which may affect agricultural development in the regions concerned.

Article 2

The common measure shall concern:

1. the improvement of the agricultural infrastructure, in particular:

- the supply of electricity and drinking water to farms, villages and parts of villages whose inhabitants are primarily dependent on agriculture and/or forestry,
- the construction and improvement of farm roads and local roads used for agriculture and/or forestry;

2. irrigation works, including:

- renewing and improving existing collective irrigation and drainage networks,
- installing collective irrigation networks and carrying out drainage operations in cases where those networks and operations are needed to channel production towards non-surplus products in accordance with Article 1a (1) (a) of Regulation (EEC) No 797/85;

3. the reparation of agricultural land, involving:

- a lasting increase in the size of parcels so that, in general, they increase by a factor of at least three,
- related operations;

4. the prevention of soil erosion involving:

- the construction of small dams, dykes, retaining walls, breakwaters and windbreaks,
- the improvement of streams and gullies,
- the construction or repair of banks,
- planting with suitable varieties along water courses to improve the soil's retaining capacity;

5. improving privately owned farmland as part of an overall scheme, including:

- drainage,
- other soil-improvement measures such as the clearing of stones, the levelling and sowing of pastures, and base dressing;

6. forestry, including:

- afforestation, including the planting of fast-growing species,
- improvement of deteriorated woodlands,
- other supporting measures including measures to prevent and combat forest fires, but not including measures for which aid is paid under Council Regulation (EEC) No 3529/86 of 17 November 1986 on protection of the Community's forests against fires ⁽¹⁾;

7. the improvement of farm housing, especially for young farmers newly installed on the farm concerned, via investment aid not exceeding 20 000 ECU per holding; however, the investment aid shall not exceed the limits laid down in the second subparagraph of Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 797/85.

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 304, 27. 10. 1987, p. 1.

⁽¹⁾ OJ No L 326, 21. 11. 1986, p. 5.

Article 3

1. The programmes referred to in Article 1 (3) shall include the following particulars:

- (a) the definition of the geographical area concerned;
- (b) a description of the problems in each sector, the areas affected and the various measures to be adopted under the common measure in order to solve them, together with an estimate of the cost involved and the method of financing;
- (c) the expected timetable for completion of the various measures;
- (d) an indication of the additional effect attributable to the planned measures at national and Community level;
- (e) the arrangements to coordinate the programme with any other programmes or measures which may influence the development agriculture in the regions concerned;
- (f) evidence that the measures contemplated are compatible with the protection of the environment.

2. In the case of the installation of new irrigation networks as referred to in the second indent of Article 2 (2), programmes shall include information showing that production on the land concerned will be in conformity with the list of products towards which a reorientation of production is acceptable within the meaning of Article 1a (1) (a) of Regulation (EEC) No 797/85.

Article 4

1. All programmes shall be forwarded to the Commission by the Spanish Government.

2. The Spanish Government shall, at the Commission's request, provide any background information required in addition to the particulars supplied pursuant to Article 3.

3. Programmes and any amendments thereto shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 10 after the Fund Committee has been consulted on the financial aspects.

4. When approving programmes, the Commission shall, jointly with the Spanish Government, decide on the arrangements regarding submission to the Commission of regular progress reports on the programmes. The Spanish Government shall at the same time, where appropriate, designate the agency or the regions responsible for the actual implementation of the programme.

TITLE II

General and Financial provisions*Article 5*

Investment qualifying for Community aid under other common measures within the meaning of Article 6 (1) of

Regulation (EEC) No 729/70 and in particular under Articles 17 or 20 of Regulation (EEC) No 797/85 or Regulation (EEC) No 3529/86, shall not be eligible for aid from the Fund under this Regulation.

Article 6

1. The maximum duration of the common measure shall be five years from the approval of the first programme.

2. During the fourth year the Commission shall report to the Council on the progress of the common measure.

3. Before the expiry of the period referred to in paragraph 1, the Council, acting by qualified majority on a proposal from the Commission, may extend the common measure's period of validity.

4. The estimated cost of the common measure to the Fund is 420 million ECU.

Article 7

1. Expenditure by the Spanish Government in respect of the common measure shall be eligible for assistance from the Fund up to the amounts and percentages specified in paragraph 2.

2. The actual expenditure incurred by the Spanish Government shall be reimbursed by the Fund up to the following limits:

- 50 % for improvements to the agricultural infrastructure as referred to in Article 2 (1), subject to a maximum eligible amount of 190 million ECU;
- 40 % for irrigation works as referred to in Article 2 (2), subject to a maximum eligible amount of 5 000 ECU per irrigated hectare, and an overall limit of 70 000 hectares and 224 million ECU;
- 50 % for reparacling as referred to in Article 2 (3), subject to a maximum eligible amount of 600 ECU per hectare concerned, and an overall limit of 245 000 hectares and 122 million ECU;
- 50 % for measures to combat soil erosion as referred to in Article 2 (4), subject to a maximum eligible amount of 100 million ECU;
- 50 % for farmland improvements as referred to in Article 2 (5), within an overall limit of 125 000 improved hectares and maximum total expenditure of 29 million ECU, and provided the recipient's contribution is not less than 20 %;
- 50 % for forestry as referred to in Article 2 (6), subject to a maximum eligible amount for 2 300 ECU per hectare in the case of afforestation and 2 000 ECU per hectare in the case of the improvement of deteriorated woodlands, and an overall limit of 194 million ECU;
- 50 % for the investment aid referred to in Article 2 (7), subject to a maximum eligible amount of 25 million ECU.

3. When approving the updating of a programme, the Commission may, at the request of the Kingdom of Spain, and on the basis of data provided by the latter, alter, in accordance with the procedure provided for in Article 10, the limits specified in paragraph 2, without, however, exceeding the estimated cost given in Article 6 (4).

Article 8

For the purposes of the common measure, a Monitoring Committee shall be set up by mutual agreement between the Commission and the Spanish Government.

The Monitoring Committee shall assist the Spanish Government or, where applicable, the authority appointed by the latter to undertake effective implementation of the common measure.

Article 9

1. Applications for reimbursement shall relate to expenditure incurred by the Kingdom of Spain during one calendar year and shall be submitted to the Commission before 1 July of the following year.

2. Aid from the Fund shall be granted in accordance with Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 729/70.

3. The Fund may make advance payments on the basis of the financing arrangements adopted by the Kingdom of Spain and in the light of the progress of the programme.

4. Detailed rules for the application of this Article shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 13 of Regulation (EEC) No 729/70.

Article 10

1. In cases where recourse is had to the procedure laid down in this Article, the matter shall be referred to the Standing Committee on Agricultural Structures by its chairman either on his own initiative or at the request of the representative of a Member State.

2. The chairman shall submit a draft of the measures to be taken. The Standing Committee on Agricultural Structures shall deliver an opinion on the said draft measures within a time-limit set by the chairman according to the urgency of the matter. It shall act by a majority of 54 votes, the votes of the Member States being weighted as laid down in Article 148 (2) of the Treaty. The Chairman shall not vote.

3. The Commission shall adopt measures, which shall apply immediately. However, if the said measures are not in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structures, they shall be communicated forthwith by the Commission to the Council. In that case, the Commission may defer application of the measures which it has adopted by not more than one month from the date of such communication.

The Council, acting by a qualified majority, may adopt a different Decision within one month.

Article 11

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 25 April 1988.

For the Council

The President

H.-D. GENSCHER

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1119/88

of 25 April 1988

opening and providing for the administration of a Community tariff quota for
onions, fresh or chilled, originating in Egypt (1988)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 1 of the Additional Protocol to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt ⁽¹⁾ provides, for the period 1 February to 15 May, for a Community tariff quota to be opened for the importation into the Community of 10 000 tonnes of onions, fresh or chilled, falling within CN codes ex 0703 10 11 and ex 0703 10 19 and originating in Egypt; whereas, within the limits of this tariff quota, the customs duty shall progressively be abolished over the same periods and in accordance with the same timetables as those laid down in Articles 75 and 268 of the Act of Accession of Spain and Portugal; whereas, for 1988, the quota duty shall be equal to 72,7 % of the duty applicable;

Whereas, to take into account the fact that Egypt benefits in the period 1 February to 30 April from a customs duty less than that in Spain and Portugal, this tariff quota should be opened for the period 1 to 15 May; whereas, taking into account the seasonal nature of the imports of these products, the volume of this quota should be fixed at the level of the traditional average imports in this period, that is to say 2 500 tonnes;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2573/87 of 11 August 1987 laying down the arrangements for trade between Spain and Portugal on the one hand and Algeria, Egypt, Jordan, Lebanon, Tunisia and Turkey on the other ⁽²⁾ lays down that two Member States will postpone implementation of the preferential arrangements for the products in question until 31 December 1989 and 31

December 1990 respectively; whereas, consequently, the above tariff quotas apply only to the Community as constituted on 31 December 1985;

Whereas it is in particular necessary to ensure to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota and uninterrupted application of the rates laid down for this quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, in the present case, it seems advisable not to allocate this quota among the Member States without prejudice to the drawing against the quota volume of such quantities as they may need, under the conditions and according to the procedure specified in Article 1 (2); whereas this method of management requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must, in particular, be able to monitor the rate at which the quota is used up and inform the Member States thereof;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares allocated to that economic union may be carried out by any of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The customs duty applicable to imports into the Community as constituted on 31 December 1985 of the following products, originating in Egypt, shall be suspended at the level indicated and within the limits of a Community tariff quota as shown below:

Order No	CN code	Description	Amount of quota (in tonnes)	Quota duty (%)
09.1703	0703	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled	2 500	8,7
	0703 10	— Onions and shallots :		
		— — Onions		
	ex 0703 10 11	— — — Seed		
	ex 0703 10 19	— — — Other		
		} From 1 to 15 May 1988		

⁽¹⁾ OJ No L 297, 21. 10. 1987, p. 11.

⁽²⁾ OJ No L 250, 1. 9. 1987, p. 1.

2. If an importer notifies an imminent importation of the product in question in a Member State and requests the benefit of the quota, the Member State concerned shall inform the Commission and draw an amount corresponding to these requirements to the extent that the available balance of the reserve so permits.

3. The shares drawn pursuant to paragraph 2 shall be valid until the end of the quota period.

Article 2

1. Member States shall take all appropriate measures to ensure that their drawings pursuant to Article 1 (2) are carried out in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the Community quota.

2. Each Member State shall ensure that importers of the said goods have access to the quota so long as the residual balance of the quota volume so permits.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their drawings as and when the goods are entered for free circulation.

4. The extent to which the quota has been used up shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 3

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against the quota.

Article 4

The Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is complied with.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 May 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 25 April 1988.

For the Council

The President

H.-D. GENSCHER

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1120/88

of 27 April 1988

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) 3989/87 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 4047/87 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 26 April 1988;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 4047/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 99.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 April 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	14,54	174,64
0712 90 19	14,54	174,64
1001 10 10	71,19	253,57 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	71,19	253,57 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	9,43	191,66
1001 90 99	9,43	191,66
1002 00 00	49,73	168,57 ⁽⁴⁾
1003 00 10	43,41	175,62
1003 00 90	43,41	175,62
1004 00 10	99,87	147,88
1004 00 90	99,87	147,88
1005 10 90	14,54	174,64 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	14,54	174,64 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	38,03	184,34 ⁽⁴⁾
1008 10 00	43,41	101,09
1008 20 00	43,41	144,98 ⁽⁴⁾
1008 30 00	43,41	64,05 ⁽²⁾
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	43,41	64,05
1101 00 00	28,19	282,37
1102 10 00	84,61	250,17
1103 11 10	124,11	406,79
1103 11 90	28,27	303,03

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1121/88

of 27 April 1988

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3989/87⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 4048/87⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 26 April 1988;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 102.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 April 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	12,22	12,22	12,22
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1122/88

of 27 April 1988

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3993/87 ⁽²⁾, and in particular point (a) of the first subparagraph of Article 19 ⁽⁴⁾ thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76 ⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar ⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of

2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar ⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77 ⁽⁷⁾; whereas the refund thus calculated for aromatized sugars or for sugars with colouring added must apply to their sucrose content and, accordingly, be fixed per 1 % of the said content;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁹⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, following the introduction of the 'combined nomenclature' by Council Regulation (EEC) No 2658/87 ⁽¹⁰⁾, the nomenclature applicable from 1 January 1988 to export refunds on agricultural products was established by Regulation (CEE) No 3846/87 ⁽¹¹⁾;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex to this Regulation;

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.

⁽¹¹⁾ OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81 undenatured and

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 April 1988 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

Product code	Amount of refund	
	per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
1701 11 90 100	38,68 ⁽¹⁾	0,4205
1701 11 90 300		
1701 11 90 500	37,00 ⁽¹⁾	
1701 11 90 900	⁽²⁾	
1701 12 90 100	38,68 ⁽¹⁾	0,4205
1701 12 90 300		
1701 12 90 500	37,00 ⁽¹⁾	
1701 12 90 900	⁽²⁾	
1701 91 00 000		0,4205
1701 99 10 100	42,05	
1701 99 10 900	41,39	

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1123/88**of 27 April 1988****fixing the maximum export refund for white sugar for the 50th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1092/87**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3993/87⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1092/87 of 15 April 1987 on a standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1092/87, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 50th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the Management Committee for sugar has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 50th partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EEC) No 1092/87 the maximum amount of the export refund is fixed at 43,695 ECU/100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 106, 22. 4. 1987, p. 9.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1124/88

of 27 April 1988

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 5

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3939/87 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for applying the variable slaughter premium for sheep and repealing Regulation (EEC) No 2661/80 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1860/86 ⁽⁴⁾, and in particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country which grants the variable slaughter premium, in region 5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80; whereas it is necessary therefore for the Commission to fix, for the week beginning 4 April 1988, the level of the premium and the amount to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 stipulates that the level of the variable slaughter premium is to be fixed each week by the Commission;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 lays down that the amount to be charged on products leaving region 5 shall be fixed weekly by the Commission;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2658/87 ⁽⁵⁾ introduced from 1 January 1988 a new combined nomenclature meeting the requirements of both the Common Customs Tariff and the Community's statistics of foreign trade and replacing the previous nomenclature;

Whereas, pursuant to the provisions of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the week beginning 4 April 1988, the variable slaughter premium for sheep certified as eligible in the United Kingdom is to be in accordance with the amounts fixed in the Annexes hereto; whereas, for that week, in the light of the Judgment of the Court of Justice of 2 February 1988 in Case 61/86, the provisions of Article 9 (3) of Regulation (EEC) No 1837/80 and of Article 4 of Regulation (EEC) No 1633/84 lead to the amounts to be charged on products, leaving region 5, being fixed in accordance with those Annexes;

Whereas, as regards the controls necessary for the application of the provisions relating to the said amounts, the system of controls provided for by Regulation (EEC) No 1633/84 should be maintained without prejudice to the preparation of any more specific provisions following the abovementioned Judgment of the Court of Justice,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the United Kingdom in region 5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the variable slaughter premium during the week beginning 4 April 1988, the level of the premium is fixed at 91,464 ECU/100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight within the limits laid down by Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1633/84.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of Regulation (EEC) No 1837/80 which left the territory of region 5 during the week beginning 4 April 1988, the amounts to be charged shall be equivalent to those fixed in the Annexes hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 4 April 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 161, 17. 6. 1986, p. 25.

⁽⁵⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

Amount to be charged for products leaving region 5 during the week commencing 4 April 1988

(ECU/100 kg)

CN code	Amounts	
	A. Products qualifying for the premium specified in Article 9 of Regulation (EEC) No 1837/80	B. Products specified in Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 1633/84 (1)
	Live weight	Live weight
0104 10 90	42,988	0
0104 20 90		0
	Net weight	Net weight
0204 10 00	91,464	0
0204 21 00	91,464	0
0204 50 11		0
0204 22 10	64,025	
0204 22 30	100,610	
0204 22 50	118,903	
0204 22 90	118,903	
0204 23 00	166,464	
0204 30 00	68,598	
0204 41 00	68,598	
0204 42 10	48,019	
0204 42 30	75,458	
0204 42 50	89,177	
0204 42 90	89,177	
0204 43 00	124,848	
0204 50 13		0
0204 50 15		0
0204 50 19		0
0204 50 31		0
0204 50 39		0
0204 50 51		0
0204 50 53		0
0204 50 55		0
0204 50 59		0
0204 50 71		0
0204 50 79		0
0210 90 11	118,903	
0210 90 19	166,464	
1602 90 71		
— unboned (bone-in)	118,903	
— boned or boneless	166,464	

(1) Eligibility for these reduced amounts is subject to compliance with the conditions laid down in the second subparagraph of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1633/84.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1125/88**of 26 April 1988****establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1577/81 of 12 June 1981 establishing a system of simplified procedures for the determination of the customs value of certain perishable goods ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3773/87 ⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 1577/81 provides that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in the Annex;

Whereas the result of applying the rules and criteria laid down in that same Regulation to the elements communi-

cated to the Commission in accordance with Article 1 (2) of that Regulation is that the unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1577/81 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 April 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 April 1988.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 154, 13. 6. 1981, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 355, 17. 12. 1987, p. 19.

ANNEX

Code	CN code	Description	Amount of unit values per 100 kg net									
			ECU	Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	Dr	£ Irl	Lit	Fl	£
1.10	0701 90 51 0701 90 59	New potatoes	43,09	1 871	343,80	89,52	304,01	7 182	33,52	66 544	100,43	28,35
1.20	0702 00 10 0702 00 90	Tomatoes	91,39	3 969	729,09	189,84	644,71	15 231	71,09	141 117	212,97	60,12
1.30	0703 10 19	Onions (other than sets)	30,88	1 341	246,41	64,16	217,89	5 147	24,02	47 693	71,97	20,32
1.40	0703 20 00	Garlic	134,93	5 860	1 076,45	280,28	951,86	22 488	104,96	208 348	314,44	88,76
1.50	ex 0703 90 00	Leeks	24,81	1 078	197,15	51,51	174,74	4 100	19,27	38 215	57,81	16,44
1.60	ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	Cauliflowers	24,64	1 063	194,92	50,89	171,59	4 055	19,14	37 482	57,16	17,15
1.70	0704 20 00	Brussels sprouts	44,76	1 931	355,63	92,23	312,60	7 362	34,82	68 116	103,74	31,19
1.80	0704 90 10	White cabbages and red cabbages	23,04	1 001	183,06	47,82	162,25	3 807	17,89	35 484	53,68	15,26
1.90	ex 0704 90 90	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)	155,05	6 734	1 236,97	322,08	1 093,80	25 841	120,62	239 417	361,33	102,00
1.100	ex 0704 90 90	Chinese cabbage	79,95	3 472	637,88	166,09	564,05	13 326	62,20	123 463	186,33	52,60
1.110	0705 11 10 0705 11 90	Cabbage lettuce (head lettuce)	90,80	3 943	724,44	188,63	640,60	15 134	70,64	140 217	211,61	59,74
1.120	ex 0705 29 00	Endives	91,00	3 955	723,03	188,90	640,84	15 038	70,68	140 150	212,02	60,29
1.130	ex 0706 10 00	Carrots	26,59	1 154	212,15	55,24	187,60	4 432	20,68	41 063	61,97	17,49
1.140	ex 0706 90 90	Radishes	80,89	3 513	645,34	168,03	570,65	13 481	62,92	124 906	188,51	53,21
1.150	0707 00 11 0707 00 19	Cucumbers	34,88	1 514	278,28	72,46	246,07	5 813	27,13	53 862	81,29	22,94
1.160	0708 10 10 0708 10 90	Peas (<i>Pisum sativum</i>)	130,66	5 675	1 042,44	271,43	921,79	21 777	101,65	201 766	304,50	85,96
1.170	0708 20 10 0708 20 90	Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	146,57	6 365	1 169,32	304,46	1 033,98	24 428	114,02	226 323	341,57	96,42
1.180	ex 0708 90 00	Broad beans	30,73	1 334	245,21	63,84	216,82	5 122	23,91	47 460	71,62	20,22
1.190	0709 10 00	Globe artichokes	69,97	3 039	558,24	145,35	493,63	11 662	54,43	108 049	163,06	46,03
1.200		Asparagus										
1.200.1	ex 0709 20 00	— green	267,78	11 630	2 136,31	556,25	1 889,05	44 629	208,31	413 484	624,03	176,17
1.200.2	ex 0709 20 00	— other	264,24	11 476	2 108,11	548,90	1 864,12	44 040	205,56	408 027	615,80	173,84
1.210	0709 30 00	Aubergines (egg-plants)	74,06	3 216	590,91	153,86	522,51	12 344	57,62	114 371	172,61	48,72
1.220	ex 0709 40 00	Celery stalks and leaves	46,42	2 016	370,39	96,44	327,52	7 737	36,11	71 690	108,19	30,54
1.230	0709 51 30	Chantarelles	380,81	16 444	3 035,75	791,09	2 634,74	60 745	294,66	570 911	890,27	264,14
1.240	0709 60 10	Sweet peppers	100,58	4 368	802,44	208,93	709,56	16 763	78,24	155 312	234,40	66,17
1.250	0709 90 50	Fennel	32,53	1 412	259,53	67,57	229,50	5 422	25,30	50 234	75,81	21,40
1.260	0709 90 70	Courgettes	40,43	1 756	322,61	84,00	285,27	6 739	31,45	62 441	94,23	26,60
1.270	ex 0714 20 00	Sweet potatoes, whole fresh	86,60	3 752	685,31	179,12	610,30	14 416	67,02	133 023	201,41	58,26
2.10	ex 0802 40 00	Chestnuts (<i>Castanea</i> spp.), fresh	50,95	2 199	403,00	105,23	354,76	8 384	39,58	77 493	118,17	35,46
2.20	ex 0803 00 10	Bananas (other than plantains), fresh	54,11	2 350	431,74	112,41	381,77	9 019	42,10	83 564	126,11	35,60
2.30	ex 0804 30 00	Pineapples, fresh	54,56	2 369	435,28	113,33	384,90	9 093	42,44	84 250	127,15	35,89
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90	Avocados, fresh	163,39	7 096	1 303,55	339,41	1 152,68	27 232	127,11	252 304	380,78	107,49
2.50	ex 0804 50 00	Guavas and mangoes, fresh	202,78	8 807	1 617,77	421,23	1 430,53	33 797	157,75	313 121	472,56	133,40
2.60		Sweet oranges, fresh :										
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41	— Sanguines and semi-sanguines	51,93	2 255	414,36	107,89	366,40	8 656	40,40	80 200	121,03	34,17

Code	CN code	Description	Amount of unit values per 100 kg net									
			ECU	Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	Dr	£ Irl	Lit	Fl	£
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	37,98	1 649	303,04	78,90	267,97	6 330	29,55	58 655	88,52	24,99
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49	— Others	45,98	1 997	366,82	95,51	324,37	7 663	35,77	70 999	107,15	30,25
2.70		Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh:										
2.70.1	ex 0805 20 10	Clementines	91,01	3 945	721,88	188,47	639,83	15 070	70,50	139 458	211,71	61,27
2.70.2	ex 0805 20 30	Monreales and Satsumas	67,11	2 914	535,44	139,41	473,47	11 186	52,21	103 636	156,40	44,15
2.70.3	ex 0805 20 50	Mandarins and Wilkings	86,30	3 748	688,53	179,28	608,84	14 384	67,14	133 267	201,12	56,77
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Tangerines and others	58,47	2 539	466,53	121,47	412,54	9 746	45,49	90 299	136,28	38,47
2.80	ex 0805 30 10	Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), fresh	38,44	1 669	306,69	79,85	271,20	6 407	29,90	59 361	89,58	25,29
2.85	ex 0805 30 90	Limes (<i>Citrus aurantifolia</i>), fresh	137,61	5 976	1 097,84	285,85	970,77	22 935	107,05	212 488	320,69	90,53
2.90		Grapefruit, fresh:										
2.90.1	ex 0805 40 00	— white	37,99	1 649	303,07	78,91	268,00	6 331	29,55	58 661	88,53	24,99
2.90.2	ex 0805 40 00	— pink	59,27	2 574	472,86	123,12	418,13	9 878	46,11	91 523	138,12	38,99
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	Table grapes	128,11	5 564	1 022,07	266,12	903,78	21 352	99,66	197 823	298,55	84,28
2.110	0807 10 10	Water-melons	68,71	2 984	548,22	142,74	484,77	11 453	53,45	106 109	160,14	45,20
2.120		Melons (other than water-melons)										
2.120.1	ex 0807 10 90	— Amarillo, Cuper, Honey Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral	84,64	3 676	675,27	175,82	597,11	14 107	65,84	130 699	197,25	55,68
2.120.2	ex 0807 10 90	— Other	129,02	5 603	1 029,32	268,01	910,18	21 503	100,37	199 225	300,67	84,88
2.130	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99	Apples	56,29	2 444	449,09	116,93	397,11	9 382	43,79	86 923	131,18	37,03
2.140	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39	Pears (other than the Nashi variety (<i>Pyrus Pyrifolia</i>))	62,96	2 734	502,31	130,79	444,18	10 493	48,98	97 224	146,73	41,42
2.150	0809 10 00	Apricots	121,16	5 229	958,33	250,23	843,61	19 937	94,12	184 276	281,02	84,33
2.160	0809 20 10 0809 20 90	Cherries	115,53	4 978	911,55	240,12	799,31	18 105	89,61	173 756	270,27	80,21
2.170	ex 0809 30 00	Peaches	187,59	8 132	1 487,87	388,45	1 318,75	31 061	145,31	287 436	436,36	126,30
2.180	ex 0809 30 00	Nectarines	84,95	3 689	677,74	176,47	599,30	14 158	66,08	131 177	197,97	55,88
2.190	0809 40 11 0809 40 19	Plums	104,80	4 551	836,12	217,70	739,35	17 467	81,53	161 833	244,24	68,95
2.200	0810 10 10 0810 10 90	Strawberries	157,35	6 834	1 255,34	326,86	1 110,04	26 225	122,41	242 972	366,69	103,52
2.210	0810 40 30	Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>)	155,23	6 688	1 240,23	322,25	1 074,37	24 633	120,26	232 567	362,70	108,08
2.220	0810 90 10	Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.)	212,89	9 246	1 698,40	442,22	1 501,83	35 481	165,61	328 728	496,12	140,05
2.230	ex 0810 90 90	Pomegranates	51,26	2 213	406,77	105,84	357,82	8 456	39,85	77 884	118,89	35,56
2.240	ex 0810 90 90	Khakis	142,37	6 183	1 135,83	295,74	1 004,37	23 728	110,75	219 842	331,79	93,66
2.250	ex 0810 90 90	Lychees	179,04	7 761	1 420,05	370,75	1 258,64	29 645	138,69	274 333	416,47	120,54

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1126/88**of 27 April 1988****amending Regulation (EEC) No 132/88 on the issuing of a standing invitation to tender for the resale on the internal market of 42 000 tonnes of durum wheat held by the French intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3989/87⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2418/87⁽⁴⁾,Whereas the last partial invitation to tender under Regulation (EEC) No 132/88⁽⁵⁾ should be postponed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 132/88 is replaced by the following:

‘2. The last partial invitation to tender shall expire on 28 April 1988.’

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*

It is applicable for offers presented from 17 March 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.⁽⁴⁾ OJ No L 223, 11. 8. 1987, p. 5.⁽⁵⁾ OJ No L 15, 20. 1. 1988, p. 8.

COMMISSION DECISION No 1127/88/ECSC

of 27 April 1988

prohibiting alignment on offers of steel products originating from certain third countries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular the first and second paragraphs of Article 95 thereof,

Whereas :

Since 1978 the Commission has adopted a series of measures designed to combat the crisis and facilitate restructuring in the steel industry in the Community; whereas these measures are based in particular on a system of monitoring and binding production quotas for the most sensitive products, a system which was extended for 1988 by Commission Decision No 194/88/ECSC⁽¹⁾; whereas, since 1978, the governments of certain third countries have assured the Commission of their cooperation in this respect; whereas by Decision No 527/78/ECSC⁽²⁾, and most recently by Decision No 1073/87/ECSC⁽³⁾, the Commission withdrew the right of Community undertakings to align on offers of certain steel products originating in these third countries.

Arrangements have been concluded with certain third countries for 1988; whereas it is therefore necessary for the Commission to withdraw the right of Community undertakings to align their prices on low-priced offers from these third countries.

The Treaty, and more particularly Article 60 thereof, makes no provision for a prohibition of this nature; whereas prohibition of such alignments is necessary for the functioning of the common market in steel and, in conformity with Article 5 of the Treaty, for the attainment of one of the Community's objectives as defined in Articles 2, 3 and 4; whereas Article 2 of the Treaty calls upon the Community to pursue its objectives in harmony with the general economy of the Member States; whereas the economic and social objectives set out in Article 3 (c), (e) and (g) also necessitate the taking of this Decision.

The general principles regarding intervention by the Commission, as laid down in Article 5 of the Treaty, apply.

Cooperation with the countries in question does not cover all steel products; whereas it is therefore necessary to specify the steel products covered by the measure.

Cooperation by the countries concerned applies only for a limited period; whereas the prohibition of alignment must have a time limit.

The arrangements with the third countries may be cancelled or extended to other third countries; whereas the Commission must therefore be able to alter the list of countries involved.

It is necessary that Community undertakings continue to have the right to align on offers originating in those third countries from which the Commission has not obtained this cooperation.

Observance of the prohibition must be assured by penalties; whereas application of the penalties provided for in Article 64 of the Treaty seems appropriate for breaches of price provisions.

Having consulted the Consultative Committee, and with the unanimous assent of the Council of Ministers,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Community undertakings are hereby prohibited from aligning their offers on the terms of offers of third country undertakings for products as set out in Annex 1 originating from the countries set out in Annex 2.

The Commission will amend Annexes 1 and 2 if need be.

Article 2

The penalties provided for in Article 64 of the Treaty shall be applicable in the event of infringements of Article 1 of this Decision.

Article 3

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1988.

The Commission reserves the right to repeal this Decision in whole or in part before that date should market conditions and the interests of Community undertakings so require.

⁽¹⁾ OJ No L 25, 29. 1. 1988, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 15. 3. 1978, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 104, 16. 4. 1987, p. 19.

This Decision shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1988.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Vice-President

ANNEX 1

LIST OF ECSC STEEL PRODUCTS UNDER ARRANGEMENT

(combined nomenclature)

7201 10 11	7208 42 59	7211 29 99	7219 31 90
7201 10 19	7208 42 91	7211 30 10	7219 32 10
7201 10 30	7208 42 99	7211 41 10	7219 32 90
7201 10 90	7208 43 10	7211 41 91	7219 33 10
7201 20 00	7208 43 91	7211 49 10	7219 33 90
7201 30 10	7208 43 99	7211 90 11	7219 34 10
7201 30 90	7208 44 10		7219 34 90
7201 40 00	7208 44 90	7212 10 10	7219 35 10
	7208 45 10	7212 10 91	7219 35 90
7202 11 10	7208 45 91	7212 21 11	7219 90 11
7202 11 90	7208 45 93	7212 29 11	7219 90 19
7202 99 11	7208 45 99	7212 30 11	
	7208 90 10	7212 40 10	7220 11 00
7203 90 00		7212 40 91	7220 12 00
	7209 11 00	7212 50 31	7220 20 10
7204 50 10	7209 12 10	7212 50 51	7220 90 11
7204 50 90	7209 12 90	7212 60 11	7220 90 31
	7209 13 10	7212 60 91	
7206 10 00	7209 13 90		7221 00 10
7206 90 00	7209 14 10	7213 10 00	7221 00 90
	7209 14 90	7213 20 00	
7207 11 19	7209 21 00	7213 31 00	7222 10 11
7207 12 11	7209 22 10	7213 39 00	7222 10 19
7207 12 19	7209 22 90	7213 41 00	7222 10 91
7207 19 11	7209 23 10	7213 49 00	7222 10 99
7207 19 15	7209 23 90		7222 30 10
7207 19 31	7209 24 10	7214 20 00	7222 40 11
7207 20 15	7209 24 91	7214 30 00	7222 40 19
ex 7207 20 31	7209 24 99	7214 40 10	7222 40 30
ex 7207 20 33	7209 31 00	7214 40 91	
7207 20 51	7209 32 10	7214 40 99	7224 10 00
7207 20 55	7209 32 90	7214 50 10	7224 90 30
7207 20 57	7209 33 10	7214 50 91	
7207 20 71	7209 33 90	7214 50 99	7225 10 10
	7209 34 10	7214 60 00	7225 10 91
7208 11 00	7209 34 90		7225 10 99
7208 12 10	7209 41 00	7215 90 10	ex 7225 20 11
7208 12 91	7209 42 10		ex 7225 20 19
7208 12 99	7209 42 90	7216 10 00	7225 20 30
7208 13 10	7209 43 10	7216 21 00	ex 7225 30 00
7208 13 91	7209 43 90	7216 22 00	ex 7225 40 10
7208 13 99	7209 44 10	7216 31 00	ex 7225 40 30
7208 14 10	7209 44 90	7216 32 00	ex 7225 40 50
7208 14 90	7209 90 10	7216 33 00	ex 7225 50 00
7208 21 10		7216 40 10	7225 90 10
7208 21 90	7210 11 10	7216 40 90	
7208 22 10	7210 12 11	7216 50 10	7226 10 10
7208 22 91	7210 12 19	7216 50 90	7226 10 30
7208 22 99	7210 20 10	7216 90 10	ex 7226 20 10
7208 23 10	7210 31 10		ex 7226 20 31
7208 23 91	7210 39 10	7218 10 00	7226 20 51
7208 23 99	7210 41 10	ex 7218 90 11	7226 20 71
7208 24 10	7210 49 10	ex 7218 90 13	ex 7226 91 00
7208 24 90	7210 50 10	ex 7218 90 15	ex 7226 92 10
7208 31 00	7210 60 11	ex 7218 90 19	7226 99 11
7208 32 10	7210 60 19	7218 90 50	7226 99 31
7208 32 30	7210 70 11		
7208 32 51	7210 70 19	7219 11 10	7227 20 00
7208 32 59	7210 90 31	7219 11 90	7227 90 10
7208 32 91	7210 90 33	7219 12 10	7227 90 90
7208 32 99	7210 90 35	7219 12 90	
7208 33 10	7210 90 39	7219 13 10	7228 10 30
7208 33 91		7219 13 90	7228 20 11
7208 33 99	7211 11 00	ex 7219 14 10	7228 20 19
7208 34 10	7211 12 10	ex 7219 14 90	7228 20 30
7208 34 90	7211 12 90	ex 7219 21 10	ex 7228 30 10
7208 35 10	7211 19 10	ex 7219 21 90	ex 7228 30 90
7208 35 91	7211 19 91	ex 7219 22 10	7228 60 10
7208 35 93	7211 19 99	ex 7219 22 90	ex 7228 70 10
7208 35 99	7211 21 00	ex 7219 23 10	7228 70 31
7208 41 00	7211 22 10	ex 7219 23 90	ex 7228 80 10
7208 42 10	7211 22 90	ex 7219 24 10	7228 80 90
7208 42 30	7211 29 10	ex 7219 24 90	
7208 42 51	7211 29 91	7219 31 10	7301 10 00

Explanatory list of the 'ex' positions

ex 7207 20 31	}	Containing by weight less than 0,6 % of carbon
ex 7207 20 33		
ex 7218 90 11	}	Containing 1 % or less of carbon and 12 % or more of chromium
ex 7218 90 13		
ex 7218 90 15		
ex 7218 90 19		
ex 7219 14 10	}	Other than of a thickness of less than 1,5 mm and containing less than 12 % of chromium
ex 7219 14 90		
ex 7219 21 10	}	Other than rolled on four faces or in a closed box pass and containing less than 12 % of chromium
ex 7219 21 90		
ex 7219 22 10		
ex 7219 22 90		
ex 7219 23 10	}	Containing 1 % or less of carbon and 12 % or more of chromium
ex 7219 23 90		
ex 7219 24 10		
ex 7219 24 90		
ex 7225 20 11	}	In coils and of a thickness of 1,5 mm or more or rolled on four faces or in a closed box pass
ex 7225 20 19		
ex 7225 20 19		Of a thickness of 3 mm or more
ex 7225 30 00		Of a minimal thickness of 1,5 mm
ex 7225 40 10	}	Rolled on four faces or in a closed box pass
ex 7225 40 30		
ex 7225 40 50		
ex 7225 50 00		Of a thickness of 3 mm or more
ex 7226 20 10	}	Other than of a width exceeding 500 mm and rolled on four faces or in a closed box pass, and other than of a width of 500 mm and of a thickness of less than 1,5 mm
ex 7226 91 00		
ex 7226 20 31	}	Of a thickness of 3 mm or more
ex 7226 92 10		
ex 7228 30 10	}	Other than high-speed steel
ex 7228 30 90		
ex 7228 70 10		
ex 7228 80 10		

ANNEX 2

BRAZIL	POLAND
BULGARIA	SOUTH KOREA
CZECHOSLOVAKIA	ROMANIA
HUNGARY	VENEZUELA

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1128/88

of 27 April 1988

on the issuing of certain import licences for dessert apples originating in supplier countries other than Chile, New Zealand, Australia, South Africa and Argentina and further suspending the issue of such licences

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 824/88⁽²⁾, and in particular Article 29 (2) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 2707/72⁽³⁾ lays down the conditions for applying protective measures for fruit and vegetables;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 346/88⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 871/88⁽⁵⁾, introduces special surveillance of imports of dessert apples from third countries;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1040/88⁽⁶⁾ in particular fixes quantities of imports of dessert apples originating in third countries which may not be exceeded without a serious risk of disruption of the market in question;

Whereas, at present, quantities in applications for import licences for dessert apples originating in supplier countries other than South Africa, New Zealand, Australia, Chile and Argentina exceed the quantities fixed by the abovementioned Regulation (EEC) No 1040/88,

even taking into account quantities made available by the total or partial non-utilization of licences; whereas, therefore, the issuing of certificates should be suspended until 31 August 1988;

Whereas the term of validity of import licences was fixed so as amply to cover the time required to ship the dessert apples to the Community and to enable the operators to obtain import licences before the products are loaded; whereas goods being shipped to the Community other than those for which import licences have been issued should not be exempted from this suspensory measure,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For imports of dessert apples covered by CN codes 0808 10 91, 0808 10 93 and 0808 10 99 originating in countries other than South Africa, Chile, New Zealand, Australia and Argentina, the issuing of import licences requested after 22 April 1988 is suspended until 31 August 1988.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 85, 30. 3. 1988, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 34, 6. 2. 1988, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ No L 87, 31. 3. 1988, p. 73.

⁽⁶⁾ OJ No L 102, 21. 4. 1988, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1129/88

of 27 April 1988

abolishing a countervailing charge on aubergines originating in Spain except in the Canary Islands

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 824/88⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 918/88⁽³⁾ as amended by Regulation (EEC) No 970/88⁽⁴⁾, introduced a countervailing charge on aubergines originating in Spain (except in the Canary Islands);

Whereas for aubergines originating in Spain (except in the Canary Islands) there were no prices for six consecutive working days; whereas the conditions specified in Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are there-

fore fulfilled and the countervailing charge on imports of aubergines originating in Spain (except in the Canary Islands) can be abolished;

Whereas, pursuant to Article 136 (2) of the Act of Accession of Spain and Portugal⁽⁵⁾, the arrangements applicable to trade between, on the one hand, a new Member State and, on the other, the Community as constituted at 31 December 1985, must be those which were applicable before accession,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 918/88 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 85, 30. 3. 1988, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 90, 7. 4. 1988, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 96, 14. 4. 1988, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 9.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1130/88

of 27 April 1988

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3994/87⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 887/88⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1869/87⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the target price and the monthly increments in the target price for colza, rape and sunflower seed for the 1987/88 marketing year have been fixed in Council Regulations (EEC) No 1917/87⁽⁷⁾ and (EEC) No 1918/87⁽⁸⁾;

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Commission Regulation (EEC) No 4018/87⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1074/88⁽¹⁰⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 4018/87 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto;

Whereas, in the absence of the target price for the 1988/89 marketing year for colza and rape seed, the abatement of the subsidy from the system of maximum guaranteed quantities, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for this period for colza, rape and sunflower seed has been obtainable only provisionally on the basis of the target price and the abatement of the subsidy for the marketing year 1987/88; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative prices of the 1988/89 marketing year are known,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Commission Regulation (EEC) No 2681/83⁽¹¹⁾ shall be as set out in the Annexes hereto.
2. The amount of the compensatory aid referred to in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 475/86⁽¹²⁾ shall be as shown in Annex III to this Regulation for sunflower seed harvested in Spain.
3. The amount of the special subsidy provided for by Council Regulation (EEC) No 1920/87⁽¹³⁾ for sunflower seed harvested and processed in Portugal is fixed in Annex III.
4. However, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for the 1988/89 marketing year for colza, rape and sunflower will be confirmed or replaced as from 28 April 1988 to take into account the target price, and where appropriate, the effects of the application of the system of maximum guaranteed quantities for colza and rape seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1988.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 30.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 88, 1. 4. 1988, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1987, p. 30.

⁽⁷⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 14.

⁽⁸⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 16.

⁽⁹⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 27.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 104, 23. 4. 1988, p. 34.

⁽¹¹⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

⁽¹²⁾ OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 47.

⁽¹³⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 18.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX I

Aids to colza and rape seed other than 'double zero'

(amounts per 100 kilograms)

	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7 (1)	4th period 8 (1)	5th period 9 (1)
1. Gross aids (ECU):						
— Spain	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	24,873	25,270	25,625	22,246	21,699	21,699
2. Final aids:						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	60,34	61,29	62,13	52,94	51,66	51,96
— Netherlands (Fl)	67,05	68,11	69,05	59,53	58,11	58,41
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 192,23	1 211,31	1 228,45	1 065,29	1 038,85	1 034,06
— France (FF)	180,31	183,28	185,83	159,87	155,55	156,25
— Denmark (Dkr)	215,14	218,61	221,78	192,10	187,21	185,43
— Ireland (£ Irl)	20,041	20,372	20,679	17,813	17,334	17,254
— United Kingdom (£)	15,082	15,343	15,605	13,338	12,934	12,807
— Italy (Lit)	37 802	38 434	38 923	33 279	32 325	32 124
— Greece (Dr)	2 317,72	2 364,34	2 403,41	1 921,80	1 818,09	1 750,39
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in another Member State (Pta)	3 794,18	3 855,40	3 909,01	3 375,37	3 290,46	3 261,09
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in another Member State (Esc)	4 775,86	4 838,55	4 903,00	4 296,14	4 191,30	4 145,26

(1) Subject in the case of advance fixing for the 1988/89 marketing year to the adoption of prices and related measures for that marketing year.

ANNEX II

Aids to colza and rape seed 'double zero'

(amounts per 100 kilograms)

	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7 (1)	4th period 8 (1)	5th period 9 (1)
1. Gross aids (ECU):						
— Spain	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— Portugal	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— Other Member States	27,373	27,770	28,125	24,746	24,199	24,199
2. Final aids:						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	66,31	67,25	68,09	58,84	57,56	57,86
— Netherlands (Fl)	73,73	74,79	75,73	66,15	64,72	65,02
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 312,39	1 331,47	1 348,62	1 185,45	1 159,02	1 154,23
— France (FF)	199,00	201,97	204,52	178,56	174,24	174,94
— Denmark (Dkr)	237,03	240,50	243,67	213,98	209,10	207,32
— Ireland (£ Irl)	22,120	22,450	22,758	19,892	19,413	19,332
— United Kingdom (£)	16,723	16,983	17,246	14,979	14,575	14,448
— Italy (Lit)	41 795	42 427	42 916	37 272	36 318	36 116
— Greece (Dr)	2 638,57	2 685,19	2 724,26	2 242,65	2 138,94	2 071,24
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	385,53	385,53	385,53	385,53	385,53	385,53
— in another Member State (Pta)	4 179,71	4 240,94	4 294,54	3 760,90	3 675,99	3 646,62
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	429,31	429,31	429,31	429,31	429,31	429,31
— in another Member State (Esc)	5 205,18	5 267,86	5 332,31	4 725,46	4 620,61	4 574,58

(1) Subject in the case of advance fixing for the 1988/89 marketing year to the adoption of prices and related measures for that marketing year.

ANNEX III

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8 (1)
1. Gross aids (ECU):					
— Spain	3,440	3,440	3,440	3,440	3,440
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	34,100	34,385	34,313	34,241	30,786
2. Final aids:					
(a) Seed harvested and processed in (2):					
— Federal Republic of Germany (DM)	82,51	83,20	83,05	82,99	73,17
— Netherlands (Fl)	91,80	92,57	92,38	92,31	82,24
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 635,22	1 648,87	1 645,40	1 641,20	1 475,10
— France (FF)	248,42	250,48	249,63	248,52	222,63
— Denmark (Dkr)	295,51	297,97	297,33	296,69	266,42
— Ireland (£ Irl)	27,614	27,843	27,777	27,678	24,799
— United Kingdom (£)	20,945	21,116	21,063	21,010	18,731
— Italy (Lit)	52 240	52 669	52 396	52 079	46 540
— Greece (Dr)	3 366,19	3 386,74	3 340,49	3 313,40	2 861,16
(b) Seed harvested in Spain and processed:					
— in Spain (Pta)	530,49	530,49	530,49	530,49	530,49
— in another Member State (Pta)	4 028,24	4 072,17	4 059,59	4 033,60	3 500,65
(c) Seed harvested in Portugal and processed:					
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in Spain (Esc)	6 743,66	6 783,93	6 765,92	6 733,65	6 119,69
— in another Member State (Esc)	6 548,47	6 587,57	6 570,08	6 538,75	5 942,56
3. Compensatory aids:					
— in Spain (Pta)	3 984,17	4 029,20	4 016,62	3 990,63	3 456,57
4. Special aid:					
— in Portugal (Esc)	6 548,47	6 587,57	6 570,08	6 538,75	5 942,56

(1) Subject in the case of advance fixing for the 1988/89 marketing year to the adoption of prices and related measures for that marketing year.

(2) For seed harvested in the Community as constituted at 31 December 1985 and processed in Spain, the amounts shown in 2 (a) to be multiplied by 1,029807.

ANNEX IV

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8	5th period 9
DM	2,076600	2,071620	2,066640	2,061760	2,061760	2,047230
Fl	2,328760	2,324680	2,320310	2,315930	2,315930	2,303370
Bfrs/Lfrs	43,446300	43,441700	43,429800	43,417300	43,417300	43,386200
FF	7,053290	7,065560	7,077770	7,090130	7,090130	7,127760
Dkr	7,981820	8,003530	8,024610	8,043410	8,043410	8,106350
£Irl	0,778048	0,777990	0,778428	0,778595	0,778595	0,779669
£	0,658866	0,660251	0,661470	0,662646	0,662646	0,666532
Lit	1 543,66	1 548,93	1 555,18	1 561,44	1 561,44	1 578,70
Dr	166,63400	167,84200	169,38200	171,21200	171,21200	176,05900
Esc	169,90600	170,80500	171,61300	172,55900	172,55900	175,22100
Pta	137,20900	137,69800	138,18300	138,61100	138,61100	139,92100

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1131/88
of 27 April 1988
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3993/87 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2054/87 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1093/88 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2658/87 ⁽⁵⁾ introduced from 1 January 1988 a new combined nomenclature meeting the requirements of both the Common Customs Tariff and the Community's statistics of foreign trade and replacing the previous nomenclature;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2054/87 to the information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 192, 11. 7. 1987, p. 38.

⁽⁴⁾ OJ No L 106, 27. 4. 1988, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 April 1988 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy
1701 11 10	40,87 ⁽¹⁾
1701 11 90	40,87 ⁽¹⁾
1701 12 10	40,87 ⁽¹⁾
1701 12 90	40,87 ⁽¹⁾
1701 91 00	49,53
1701 99 10	49,53
1701 99 90	49,53

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1132/88

of 27 April 1988

fixing the monetary coefficient applicable on imports of dried grapes

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3909/87 ⁽²⁾, and in particular Article 9 (6) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2237/85 of 30 July 1985 laying down detailed rules for the application of the minimum import price system for dried grapes ⁽³⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 4(1) of Regulation (EEC) No 2237/85 provides that the Commission shall fix a monetary coefficient equal to the real monetary gap between the agricultural conversion rate for the currency of a Member State and the central rate, or, where applicable, the market rate when that gap is equal to or more than 2,5 percentage points;

Whereas Article 4(2) of Regulation (EEC) No 2237/85 provides that the monetary coefficient shall be fixed before the commencement of the marketing year and, subsequently, on the first Monday of the months of November, January, March, May and July;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2184/87 ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3514/87 ⁽⁵⁾, fixes the minimum import price applicable to dried grapes during

the marketing year 1987/88 as well as the countervailing charges to be imposed where that price is not observed; whereas the import prices as set out in Annex II of that Regulation are calculated as specific percentages of the minimum import price; whereas as a result the monetary coefficient should apply both to the minimum import prices and the import prices,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

After having converted the minimum import prices and the import prices as set out in Annexes I and II of amended Regulation (EEC) No 2184/87 into one of the following national currencies by applying the agricultural conversion rate, the resulting amount shall be multiplied by the following coefficient:

— for the Greek drachma:	1,438
— for the pound sterling:	1,126
— for the Portuguese escudo:	1,109
— for the French franc:	1,050
— for the Irish pound:	1,051
— for the Italian lira:	1,050

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 May 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1987, p. 20.

⁽³⁾ OJ No L 209, 6. 8. 1985, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 203, 24. 7. 1987, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 334, 24. 11. 1987, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1133/88

of 27 April 1988

amending Regulation (EEC) No 470/88 fixing, for the period 1 January to 31 December 1988 the maximum quantity of certain products of the oils and fats sector to be released for consumption and imported into Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 475/86 of 25 February 1986 laying down general rules for the system for controlling the prices and the quantities of certain products in the oils and fats sector released for consumption in Spain ⁽¹⁾, and in particular Article 16 thereof,

Whereas Article 2 (2) of Commission Regulation (EEC) No 1183/86 of 21 April 1986 laying down detailed rules for the system for controlling the prices and the quantities of certain products in the oils and fats sector released for consumption in Spain ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3771/87 ⁽³⁾, provides for the fixing of the quantity of sunflower seed harvested in Spain which may qualify for compensatory aid as provided for in Article 14 of Regulation (EEC) No 475/86;

Whereas the quantities that may be released for consumption or imported into Spain for the period 1 January to 31 December 1988 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 470/88 ⁽⁴⁾,

Whereas Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 1183/86 provides that the compensatory aid may be granted on

sunflower oil corresponding to that which may be obtained in Spain from such seeds and that the quantity which may qualify for such compensatory aid must be revised at the same time as the forecast supply balance; whereas, to take account of the real level of Spanish production of sunflower seed, the quantity of such seed which may be exported and may qualify for the compensatory aid should therefore be increased;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 3 of Regulation (EEC) No 470/88 '50 000' is hereby replaced by '150 000'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 47.

⁽²⁾ OJ No L 107, 24. 4. 1986, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 355, 17. 12. 1987, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 47, 20. 2. 1988, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1134/88**of 27 April 1988****altering the corrective amount applicable to the refund on cereals**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3989/87 ⁽²⁾, and in particular the fourth sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,

Whereas the corrective amount applicable to the refund on cereals was fixed by Commission Regulation (EEC) No 783/88 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1006/88 ⁽⁵⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, taking foreseeable developments on the market into account, the corrective amount at present applicable to the refund on cereals should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75, fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 783/88, which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of cereals, is hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 80, 25. 3. 1988, p. 45.

⁽⁵⁾ OJ No L 99, 16. 4. 1988, p. 41.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 April 1988 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

Product code	Destination (1)	(ECU / tonne)						
		Current	1st period	2nd period	3rd period	4th period	5th period	6th period
		4	5	6	7	8	9	10
0709 90 60 000	—	—	—	—	—	—	—	—
0712 90 19 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 10 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 90 000	01	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00
1001 90 91 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 000	02	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00
	03	0	+ 2,50	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00
1002 00 00 000	01	0	0	0	0	0	—	—
1003 00 10 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 000	01	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00
1004 00 10 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 10 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 000	01	0	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00
1007 00 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 00 110	01	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00
1101 00 00 120	01	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00
1101 00 00 130	01	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00
1101 00 00 150	01	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00
1101 00 00 170	01	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00
1101 00 00 180	01	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00
1101 00 00 190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 00 900	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 100	01	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	—	—
1102 10 00 200	01	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	—	—
1102 10 00 300	01	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	—	—
1102 10 00 500	01	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	—	—
1102 10 00 900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 100	01	0	0	- 50,00	- 50,00	- 50,00	- 50,00	- 50,00
1103 11 10 200	01	0	0	- 50,00	- 50,00	- 50,00	- 50,00	- 50,00
1103 11 10 500	01	0	0	- 50,00	- 50,00	- 50,00	- 50,00	- 50,00
1103 11 10 900	01	0	0	- 50,00	- 50,00	- 50,00	- 50,00	- 50,00
1103 11 90 100	01	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00	- 20,00
1103 11 90 900	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) For the following destinations:

- 01 All third countries,
- 02 Other third countries,
- 03 Poland.

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 296/88 (OJ No L 30, 2. 2. 1988).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 24 March 1988

approving an integrated Mediterranean programme for the Marche region

(Only the Italian text is authentic)

(88/258/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2088/85 of 23 July 1985 concerning the integrated Mediterranean programmes⁽¹⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas Italy has presented to the Commission an integrated Mediterranean programme (IMP) for the Marche region;

Whereas, in accordance with Article 7 of Regulation (EEC) No 2088/85, the Marche IMP has been submitted in amended form to the Advisory Committee for Integrated Mediterranean Programmes, which has given a favourable opinion;

Whereas the Marche IMP, including its financial plan, may therefore be approved by the Commission;

Whereas the Marche IMP relates to the period from 1 January 1988 to 31 December 1993 inclusive;

Whereas the Marche IMP contains measures which constitute a specific programme of action eligible for assistance from the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund Guidance Section, by virtue of the second paragraph of Article 12 (1) of Regulation (EEC) No 2088/85;

Whereas, in order to ensure its effectiveness, the Marche IMP will be carried out in successive phases and will be subject to later decisions when the conditions for the granting of Community contributions have been met;

Whereas the expenditure on the measures constituting the Marche IMP is estimated at 169 156 000 ECU for the period from 1 January 1988 to 31 December 1993;

Whereas the Community contribution from the special budget heading referred to in Article 11 (2) of Regulation (EEC) No 2088/85 is estimated at 38 835 520 ECU,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Marche IMP, in the version submitted to the Commission on 18 December 1986, as subsequently modified after examination by the Commission and following consultation of the Advisory Committee for Integrated Mediterranean Programmes, is hereby approved. The estimates of total expenditure and the estimated contributions from each Community budgetary source are shown in the financial plan of the Marche IMP.

In so far as the measures are carried out in accordance with the Marche IMP, within the limits of the overall expenditure estimates and in compliance with the rules and procedures relating to each source of Community financing, the Commission shall pay the Community contributions specified in the financial plan of the Marche IMP.

⁽¹⁾ OJ No L 197, 27. 7. 1985, p. 1.

Article 2

The contribution from the special budget heading referred to in Article 11 (2) of Regulation (EEC) No 2088/85 shall not exceed 38 835 520 ECU in respect of the expenditure to be incurred in the period from 1 January 1988 to 31 December 1993 on measures to be financed in the context of the Marche IMP, estimated at 169 156 000 ECU.

Article 3

Pursuant to Article 15 (2) of Regulation (EEC) No 2088/85, a first instalment from the special budget

heading referred to in Article 11 (2) of that Regulation amounting to 4 047 880 ECU is hereby committed in accordance with the financial plan of the Marche IMP.

Article 4

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 24 March 1988.

For the Commission

Grigoris VARFIS

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 25 March 1988

approving an integrated Mediterranean programme for the Abruzzo region

(Only the Italian text is authentic)

(88/259/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2088/85 of 23 July 1985 concerning the integrated Mediterranean programmes⁽¹⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas Italy has presented to the Commission an integrated Mediterranean programme (IMP) for the Abruzzo region;

Whereas, in accordance with Article 7 of Regulation (EEC) No 2088/85, the Abruzzo IMP has been submitted in amended form to the Advisory Committee for Integrated Mediterranean Programmes, which has given a favourable opinion;

Whereas the Abruzzo IMP, including its financial plan, may therefore be approved by the Commission;

Whereas the Abruzzo IMP relates to the period from 1 January 1988 to 31 December 1992 inclusive;

Whereas the Abruzzo IMP contains measures which constitute a specific programme of action eligible for assistance from the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund Guidance Section, by virtue of the second paragraph of Article 12 (1) of Regulation (EEC) No 2088/85;

Whereas, in order to ensure its effectiveness, the Abruzzo IMP will be carried out in successive phases and will be subject to later decisions when the conditions for the granting of Community contributions have been met;

Whereas the expenditure on the measures constituting the Abruzzo IMP is estimated at 131 495 000 ECU for the period from 1 January 1988 to 31 December 1992;

Whereas the Community contribution from the special budget heading referred to in Article 11 (2) of Regulation (EEC) No 2088/85 is estimated at 10 918 580 ECU,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Abruzzo IMP, in the version submitted to the Commission on 18 December 1986, as subsequently

modified after examination by the Commission and following consultation of the Advisory Committee for Integrated Mediterranean programmes, is hereby approved. The estimates of total expenditure and the estimated contributions from each Community budgetary source are shown in the financial plan of the Abruzzo IMP.

In so far as the measures are carried out in accordance with the Abruzzo IMP, within the limits of the overall expenditure estimates and in compliance with the rules and procedures relating to each source of Community financing, the Commission shall pay the Community contributions specified in the financial plan of the Abruzzo IMP.

Article 2

The contribution from the special budget heading referred to in Article 11 (2) of Regulation (EEC) No 2088/85 shall not exceed 10 918 580 ECU in respect of the expenditure to be incurred in the period from 1 January 1988 to 31 December 1992 on measures to be financed in the context of the Abruzzo IMP, estimated at 131 495 000 ECU.

Article 3

Pursuant to Article 15 (2) of Regulation (EEC) No 2088/85, a first instalment from the special budget heading referred to in Article 11 (2) of that Regulation amounting to 2 806 190 ECU is hereby committed in accordance with the financial plan of the Abruzzo IMP.

Article 4

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 25 March 1988.

For the Commission

Grigoris VARFIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 197, 27. 7. 1985, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 12 April 1988

amending Decision 88/152/EEC on improving the efficiency of agricultural structures in the Federal Republic of Germany in 1987 pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the German text is authentic)

(88/260/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1760/87⁽²⁾, and in particular Article 25 thereof,

Whereas, pursuant to Article 24 (4) of Regulation (EEC) No 797/85, the Government of the Federal Republic of Germany has forwarded the laws, regulations and administrative provisions of the Land Hessen listed in the Annex to this Decision;

Whereas these laws, regulations and administrative provisions, in so far as they relate to measures governed by Regulation (EEC) No 797/85, are consistent with the conditions and objectives of the said Regulation;

Whereas Commission Decision 88/152/EEC⁽³⁾ on improving the efficiency of agricultural structures in the Federal Republic of Germany in 1987 should be extended to cover the stated laws, regulations and administrative provisions of the Land Hessen;

Whereas the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The items shown in the Annex to this Decision shall be added to the list concerning the Land Hessen in the Annex to Decision 88/152/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 12 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 71, 17. 3. 1988, p. 47.

*ANNEX***Laws, regulations and administrative provisions supplementing the list of measures in the Land Hessen**

- Directives of 13 December 1983 promoting common projects relating to agricultural technology,
 - Directives of 25 October 1982 encouraging the production and conversion of alternative energy and the guarantee of energy supply to agriculture,
 - Directives of 11 August 1987 on encouraging young farmers.
-

COMMISSION DECISION

of 12 April 1988

on improving the efficiency of agricultural structures in Spain pursuant to
Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the Spanish text is authentic)

(88/261/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1760/87⁽²⁾, and in particular Article 25 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 24 (4) of Regulation (EEC) No 797/85, the Spanish Government communicated the following provisions on 4 November 1987:

- Royal Decree No 1030/87 of 31 July 1987 on a compensatory allowance in mountain and hill-farming areas,
- Ministerial Order of 26 August 87 implementing Royal Decree No 1030/87,
- Royal Decree No 995/87 of 24 July 1987 on aid to collective investment for the improvement of agricultural holdings in less-favoured areas,
- Ministerial Order of 3 August 1987 coordinating the granting of aid to collective investment in less-favoured areas,
- IRYDA circular No 29/8 of 14 October 1987 implementing Royal Decree No 995/87;

Whereas, pursuant to Article 25 (1) of Commission Regulation (EEC) No 797/85, the Commission has to decide whether, in the light of the abovementioned communication, the provisions adopted in Spain for the implementation of Title III of Regulation (EEC) No 797/85 satisfy the conditions for a financial contribution from the Community to the common measure referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas an annual review of the compensatory allowance depending on available budget funds is consistent with the objectives of Article 13 of Regulation (EEC) No 797/85 only if there is some degree of continuity in the assessment of natural handicaps and in the fixing of the amounts of the allowance;

Whereas, this Decision covers only the aids granted in the regions entered on the Community list of less-favoured farming areas annexed to Council Directive 86/466/EEC⁽³⁾;

Whereas, subject to the comments made above, the abovementioned provisions are consistent with the conditions and objectives of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The provisions adopted in Spain for the implementation of Title III of Regulation (EEC) No 797/85 satisfy the conditions governing a financial contribution from the Community in respect of the common measure referred to in Article 1 of the said Regulation in the regions entered on the Community of less-favoured farming areas annexed to Directive 86/466/EEC.

2. Spain shall ensure continuity in the assessment of permanent natural handicaps and in the fixing of the amounts of the compensatory allowance.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Spain.

Done at Brussels, 12 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 273, 24. 9. 1986, p. 104.

COMMISSION DECISION

of 12 April 1988

on improving the efficiency of agricultural structures in Italy (Trento) pursuant
to Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the Italian text is authentic)

(88/262/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of
12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural
structures ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1760/87 ⁽²⁾, and in particular Article 25 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 24 (4) of Regulation (EEC)
No 797/85, the Italian Government has forwarded Law
No 5 of 27 February 1986 of the autonomous province of
Trento amending provincial laws on agriculture :

— the consolidated text of Province Law No 39 of 26
November 1976 on measures for the restructuring and
development of agriculture in the Trento province,

— the consolidated text of Province Law No 17 of 31
August 1981 on intervention in agriculture ;

Whereas, pursuant to Article 25 (3) of Regulation (EEC)
No 797/85, the Commission has to decide whether the
conditions for a financial contribution from the
Community are satisfied, from the point of view of the
compatibility of the stated provisions with Regulation
(EEC) No 797/85 and having due regard to the objectives
of the latter and the need to ensure that the various
measures are properly related ;

Whereas the cases in which the investment ceilings
provided for in point 8 of Article 12 of Law No 17/81
may be exceeded must be limited, in the case of ben-
eficiaries under Regulation (EEC) No 797/85, to those
provided for in Article 6 of said Regulation ;

Whereas, pursuant to Article 8 (5) of Regulation (EEC) No
797/85, aid for the purchase of breeding stock, provided
for in Article 33, point 1, of Law No 17/81, must be
limited to the purchase of male breeding stock ;

Whereas the aid provided for in Article 39 (a) of Law No
17/81 is not granted for new plantations of apples, pears
or peaches ;

Whereas the provisions laid down in the abovementioned
laws of the autonomous province of Trento are consistent
with the conditions and objectives of Regulation (EEC)
No 797/85 ;

Whereas the European Agricultural Guidance and
Guarantee Fund (EAGGF) Committee has been consulted
on the financial aspects ;

Whereas the measures provided for in the Decision are in
accordance with the opinion of the Standing Committee
on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

1. Laws No 39 of 26 November 1976 and No 17 of 31
August 1981 of the autonomous province of Trento, as
amended by Law No 5 of 27 February 1986, satisfy the
conditions governing a financial contribution from the
Community in respect of the common measure referred
to in Article 1 of Regulation (EEC) No 797/85, subject to
the following conditions :

- (a) the autonomous province shall ensure, pursuant to
Article 12, point 8, of Law No 17/81, that the cases in
which the investment ceilings may be exceeded are
limited to the cases provided for in Article 6 of
Regulation (EEC) No 797/85 ;
- (b) as regards the aid for the purchase of breeding stock
provided for in Article 33, point 1, of Law No 17/81,
the autonomous province shall ensure that the rate
provided for shall apply only to the purchase of male
breeding stock ;
- (c) as regards the aid provided for in Article 39 (a) of Law
No 17/81, the autonomous province shall ensure that
the aid is not granted for new plantations of apples,
pears or peaches.

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1987, p. 1.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 12 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 12 April 1988

on improving the efficiency of agricultural structures in Italy (Basilicata)
pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the Italian text is authentic)

(88/263/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of
12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural
structures⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1760/87⁽²⁾, and in particular Article 25 thereof,

Whereas, pursuant to the second indent of Article 24 (1)
of Regulation (EEC) No 797/85, the Italian Government
has forwarded Resolution No 404 of 20 October 1987 of
the Region of Basilicata concerning the implementation
of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas, pursuant to Article 25 (3) of Regulation (EEC)
No 797/85, the Commission has to decide whether the
conditions for a financial contribution from the
Community are satisfied, from the point of view of the
compatibility of the stated provisions with Regulation
(EEC) No 797/85 and having due regard to the objectives
of the latter and the need to ensure that the various
measures are properly related;

Whereas the abovementioned provisions are consistent
with the conditions and objectives of Regulation (EEC)
No 797/85;

Whereas the European Agricultural Guidance and
Guarantee Fund (EAGGF) Committee has been consulted
on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in
accordance with the opinion of the Standing Committee
on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The provisions implementing Regulation (EEC) No
797/85 in the subject of Resolution No 404 of 20 October
1987 of the Region of Basilicata, which were forwarded by
the Italian Government on 23 November 1987, satisfy the
conditions governing a financial contribution from the
Community to the common measure referred to in
Article 1 of the said Regulation.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 12 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1987, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 12 April 1988****on improving the efficiency of agricultural structures in the United Kingdom
pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85****(Only the English text is authentic)****(88/264/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1760/87⁽²⁾, and in particular Article 25 thereof,

Whereas, pursuant to Article 24 (4) of Regulation (EEC) No 797/85, the Government of the United Kingdom forwarded on 9 October 1987 the following laws, regulations and administrative provisions:

- the Environmentally Sensitive Areas (Pennine Dales) Designation Order 1986 (Statutory Instrument 1986 No 2253),
- the Environmentally Sensitive Areas (The Broads) Designation Order 1986 (Statutory Instrument 1986 No 2254),
- the Environmentally Sensitive Areas (South Downs) Designation Order 1986 (Statutory Instrument 1986 No 2249),
- the Environmentally Sensitive Areas (Somerset Levels and Moors) Designation Order 1986 (Statutory Instrument 1986 No 2252),
- the Environmentally Sensitive Areas (West Penwith) Designation Order 1986 (Statutory Instrument 1986 No 2251),
- the Environmentally Sensitive Areas (Cambrian Mountains) Designation Order 1986 (Statutory Instrument 1986 No 2257),
- the Environmentally Sensitive Areas (Breadal Bank) Designation Order 1987 (Statutory Instrument 1987 No 653 (S 53)),
- the Environmentally Sensitive Areas (Loch Lomond) Designation Order 1987 (Statutory Instrument No 654 (S 54));

Whereas the Government of the United Kingdom has also forwarded standard contracts to be concluded with farmers;

Whereas, pursuant to Article 25 (3) of Regulation (EEC) No 797/85, the Commission has to decide whether the

conditions for a financial contribution from the Community are satisfied, from the point of view of the compatibility of the stated provisions with Regulation (EEC) No 797/85 and having due regard to the objectives of the latter and the need to ensure that the various measures are properly related;

Whereas the measures provided for relate to the demarcation of eight environmentally sensitive areas; whereas these measures adequately determine farming practices compatible with the requirements of conserving these areas; whereas the amount of the aid is fixed in the light of the undertakings entered into by the farmers and the resulting losses in income; whereas these measures are therefore consistent with the conditions and objectives of Title V of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas the European Agricultural Guidance and Guarantee (EAGGF) Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Statutory Instruments 1986 No 2249, No 2251, No 2252, No 2253, No 2254, No 2257 and 1987 No 653 (S 53) and No 654 (S 54) forwarded by the Government of the United Kingdom pursuant to the first indent of Article 24 (1) of Regulation (EEC) No 797/85, satisfy the conditions governing a financial contribution from the Community to the measure referred to in Title V of the said Regulation.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 12 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1987, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 12 April 1988****on the appointment of members to the Scientific and Technical Committee for Fisheries****(88/265/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,Having regard to Commission Decision 79/572/EEC of 8 June 1979 relating to the institution of a Scientific and Technical Committee for Fisheries⁽²⁾, and in particular Articles 4 and 6 (1) thereof,

Whereas the appointment of members of the said Committee expired on 17 February 1988 and it is necessary either to nominate new members or to renew the mandates of existing members,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The composition of the Committee, which shall consist for the time being of 27 members whose term of office shall expire two years after the date of their nomination, is as follows:

Mr D. Armstrong	(United Kingdom)
Mr A. Astudillo	(Spain)
Mr R. Boddeke	(Netherlands)
Mrs F. Cardador	(Portugal)
Mr A. A. H. M. Corten	(Netherlands)
Mr R. De Clerck	(Belgium)
Mr H. Farrugio	(France)
Mr M. Ferretti	(Italy)
Mr R. Fonteyne	(Belgium)
Mr H. Frost	(Denmark)
Mr B. Gilly	(France)
Mr R. Grainger	(Ireland)
Mr N. McKellar	(United Kingdom)
Mr M. A. Maucorps	(France)
Mr J. Molloy	(Ireland)
Mr N. A. Nielsen	(Denmark)
Mr P. Oliver	(Spain)
Mr F. J. Pereiro	(Spain)
Mr C. Piccinetti	(Italy)
Mr J. G. Pope	(United Kingdom)
Mr G. Rauck	(Federal Republic of Germany)
Mr A. Schumacher	(Federal Republic of Germany)
Mr C. A. Sousa Reis	(Portugal)
Mr S. Tselas	(Greece)
Mr A. Tsagkridis	(Greece)
Mr F. A. van Beek	(Netherlands)
Mr D. Wileman	(Denmark)

Done at Brussels, 12 April 1988.

For the Commission

Antonio CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 156, 23. 6. 1979, p. 29.

COMMISSION DECISION

of 13 April 1988

making a second allocation to Denmark of resources to be charged to the 1988 budget year for the supply of food from intervention stocks to designated organizations for distribution to the most deprived persons in the Community

(88/266/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3730/87 of 10 December 1987 laying down the general rules for the supply of food from intervention stocks to designated organizations for distribution to the most deprived persons in the Community⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3744/87 of 14 December 1987 laying down the detailed rules for the supply of food from intervention stocks to designated organizations for distribution to the most deprived persons in the Community⁽²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 613/88⁽³⁾, and in particular Article 10 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁵⁾, and in particular Article 2 (4) thereof,

Whereas, in order to facilitate the implementation of this scheme it is necessary to specify the rate of exchange to be employed in converting ECU into the national currency and to do so at a rate which reflects economic reality;

Whereas, by Decision 88/68/EEC⁽⁶⁾, the Commission made an initial allocation to Denmark of part of the resources to be set off against the 1988 financial year for the supply of food from intervention stocks to designated organizations from distribution to the most deprived persons in the Community;

Whereas, on 29 March 1988, Denmark requested Commission authorization to continue the action on its territory and indicated the quantities of produce that it wished to distribute; whereas that request should be acceded to;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 1 (4) of Commission Regulation (EEC) No 3744/87, the Commission has sought the advice of major organizations

familiar with the problems of most deprived persons in the Community when drawing up this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. A second allocation of resources referred to in Article 120 of Commission Regulation (EEC) No 3744/87 shall be made as follows:

Denmark: 400 000 ECU.

This sum shall be converted into national currency at the rate applicable on 4 January 1988 and published in the *Official Journal of the European Communities*, C Series.

2. Subject to the limit set out in paragraph 1, the following quantities of produce may be withdrawn, from intervention, for distribution in Denmark:

— up to 20 tonnes of butter,

— up to 80 tonnes of beef.

3. The withdrawals referred to in paragraph 2 may be made from 21 December 1987.

Article 2

The quantities and the resources allocated to Denmark by Decision 88/68/EEC are included in this Decision.

Article 3

Further decisions may be taken granting additional resources to Denmark once the requirements are known.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

It shall apply with effect from 15 December 1987.

Done at Brussels, 13 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 352, 15. 12. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 352, 15. 12. 1987, p. 33.

⁽³⁾ OJ No L 60, 5. 3. 1988, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 33, 5. 2. 1988, p. 40.

COMMISSION DECISION

of 13 April 1988

laying down the interval between serological checks concerning brucellosis in certain regions of the United Kingdom

(Only the English text is authentic)

(88/267/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of the 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine ⁽¹⁾, as last amended by Directive 87/489/EEC ⁽²⁾, and in particular the third subparagraph of Article 3 (13) thereof,

Whereas, pursuant to the third subparagraph of Article 3 (13) of Directive 64/432/EEC, it may be decided that the provisions of Annex A (II) (A) (1) (c) (iii) may be applied to a part of a Member State comprising several adjacent regions;

Whereas Annex A (II) (A) (1) (c) (iii) makes provisions for exceptions from the requirements laid down in (ii) regarding annual checks that brucellosis is not present in any Member State where at least 99,8 % of bovine herds have been recognized as officially brucellosis free for at least four years, and in this case the interval between checks may be extended to two years, the checks to be carried out using one of the serological tests referred to in (ii);

Whereas, the United Kingdom, in respect of Northern Ireland, fulfils these conditions; whereas it is appropriate in this case to extend the interval between checks to two years;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. In Northern Ireland, the interval between checks provided for in Annex A II (A) 1 (c) (ii) of Directive 64/432/EEC is hereby extended to two years.
2. The checks shall be carried out using one of the serological tests referred to in the provisions referred to in paragraph 1.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 13 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

⁽²⁾ OJ No L 280, 3. 10. 1987, p. 28.

COMMISSION DECISION

of 14 April 1988

amending Decision 86/414/EEC as regards the list of establishments in Argentina approved for the purpose of importing meat products into the Community

(88/268/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 77/99/EEC of 21 December 1976 on health problems affecting intra-Community trade in meat products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Article 17 (1) thereof,

Whereas a list of establishments in Argentina, approved for the purpose of importing meat products into the Community, was drawn up initially by Commission Decision 86/414/EEC ⁽³⁾, as amended by Decision 87/205/EEC ⁽⁴⁾;

Whereas a Community on-the-spot visit to meat product establishments in Argentina has revealed that the level of hygiene in certain establishments was altered since the last inspection; whereas the list of establishments should be amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 86/414/EEC is hereby replaced by the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 April 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1977, p. 85.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 237, 23. 8. 1986, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 80, 24. 3. 1987, p. 35.

ANNEX

List of establishments

Approval No	Establishment	Address
13	Swift Armour SA Argentina	Rosario, Santa Fé
16	Santa Elena	Santa Elena, Entre Ríos
20	SA Frigorífico Monte Grande	Monte Grande, Buenos Aires
89	Carcarana	Carcarana, Santa Fé
1352	Frigorífico Meatex SA	Alejandro Korn, Buenos Aires
1373	El Centenario	Venado Tuerto, Santa Fé
1383	Barreca Hnos	Vivorata, Buenos Aires
1399	FRIA	Casilda, Santa Fé
1822	Meatex	Villa Ballester, Buenos Aires
1921	San Telmo SACIAFIF	Mar del Plata, Buenos Aires
1930	Vizental y Cía. SACIA	San José, Entre Ríos
1964	Casasa SA	Dolores, Buenos Aires
2067	Cía. elaboradora de productos animales SAICAGT	Pontevedra, Buenos Aires

COMMISSION DECISION

of 14 April 1988

derogating from High Authority recommendation No 1/64 concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community

(131st derogation)

(88/269/ECSC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

existing trade flows between Member States and non-member countries ;

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 71 (3) thereof,

Whereas there are special cases in the commercial policy field justifying the authorization of derogations pursuant to Article 3 of recommendation No 1/64 ;

Having regard to High Authority recommendation No 1/64 of 15 January 1964 on the Governments of the Member States concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community ⁽¹⁾, as last amended by recommendation 88/27/ECSC ⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas provision should be made pursuant to Article 71 (3) of the ECSC Treaty, to ensure that the quotas granted will be used solely to supply the needs of industries in the importing countries and that re-exportation in the unaltered state to other Member States of imported iron and steel products will be prevented ;

Whereas certain iron and steel products indispensable to the manufacture of certain goods and having very special physical and chemical characteristics are not produced in the Community, or produced in insufficient quantities ; whereas for a number of years insufficiency has been countered by the granting of duty-free tariff quotas ; whereas Community producers are still not in a position to comply with the present quality requirements put forward by the users ; whereas the granting of duty-free quotas at a level securing the supply of users it consequently required ;

Whereas the Governments of the Member States have been consulted on the tariff quotas set out below,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Whereas import of these products on preferential terms is not injurious to iron and steel undertakings in the Community which produce directly-competing products ;

Member States are hereby authorized to derogate from the obligations arising under Article 1 of High Authority recommendation No 1/64 to the extent necessary to suspend, at the levels indicated, the customs duties on the products set out below, within tariff quotas of the amounts indicated for the Member States concerned :

CN code	Description	Member State	Quota (tonnes)	Duty (%)
ex 7225 10 91 ex 7226 10 30	Cold-rolled laser-irradiated, grain-oriented flat-rolled products of silicon-electrical steel, of a thickness exceeding 0,20 mm but less than 0,60 mm and a nominal magnetic-reversal loss of 0,35 W/kg	Germany Benelux Spain	1 000 400 800	0 0 0

⁽¹⁾ OJ No 8, 22. 1. 1964, p. 99/64.

⁽²⁾ OJ No L 15, 20. 1. 1988, p. 13.

Article 2

1. Member States accorded quotas pursuant to Article 1 shall ensure, in liaison with the Commission, that such quotas are apportioned among third countries on a non-discriminatory basis.

2. They shall take all necessary steps to preclude the possibility of iron and steel products imported under the said tariff quotas being re-exported to other Member States in the unaltered state.

Article 3

This Decision shall apply with effect from 1 January 1988 and shall remain in force until 30 June 1988.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 April 1988.

For the Commission

Willy DE CLERCQ

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 14 April 1988

amending Decision 88/93/EEC authorizing the United Kingdom to restrict the marketing of seed of certain varieties of agricultural plant species

(Only the English text is authentic)

(88/270/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 70/457/EEC of 29 September 1970 on the common catalogue of varieties of agricultural plant species ⁽¹⁾, as last amended by Directive 86/155/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Having regard to the application lodged by the United Kingdom,

Whereas, pursuant to Article 15 (1) of the said Directive, seed and propagating material of varieties of agricultural plant species which have been officially accepted during 1985 in at least one of the Member States and which also meet the conditions laid down in the said Directive are, after 31 December 1987, no longer subject to any marketing restrictions relating to variety in the Community;

Whereas, however, Article 15 (2) of the said Directive provides that a Member State may be authorized upon application to prohibit the marketing of seed and propagating material of certain varieties;

Whereas Article 15 (7) of the said Directive provides that the period provided for in Article 15 (1) may be extended where there is good reason;

Whereas the United Kingdom applied for an authorization under Article 15 (2) of the said Directive for a certain number of varieties of different species;

Whereas Commission Decision 88/93/EEC ⁽³⁾, extended, for the United Kingdom, the period provided for in the said Article 15 (1) beyond 31 December 1987 until 31 March 1988 in respect of the varieties Minaret (Italian rye-grass) and Entrar (perennial rye-grass), in order to allow the Commission to complete its examination of these varieties;

Whereas it has not proved possible to complete the examination of the variety Minaret by 31 March 1988 and it is therefore necessary to extend the said period again until 31 May 1988;

Whereas the application of the United Kingdom in respect of the variety Entrar has been withdrawn;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 4 of Decision 88/93/EEC is hereby amended as follows:

1. '31 March 1988' is replaced by '31 May 1988'.
2. '*Lolium perenne* L.
Entrar'
is deleted.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 14 April 1988.

For the Commission
Frans ANDRIESEN
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 118, 7. 5. 1986, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 56, 2. 3. 1988, p. 39.